

1808

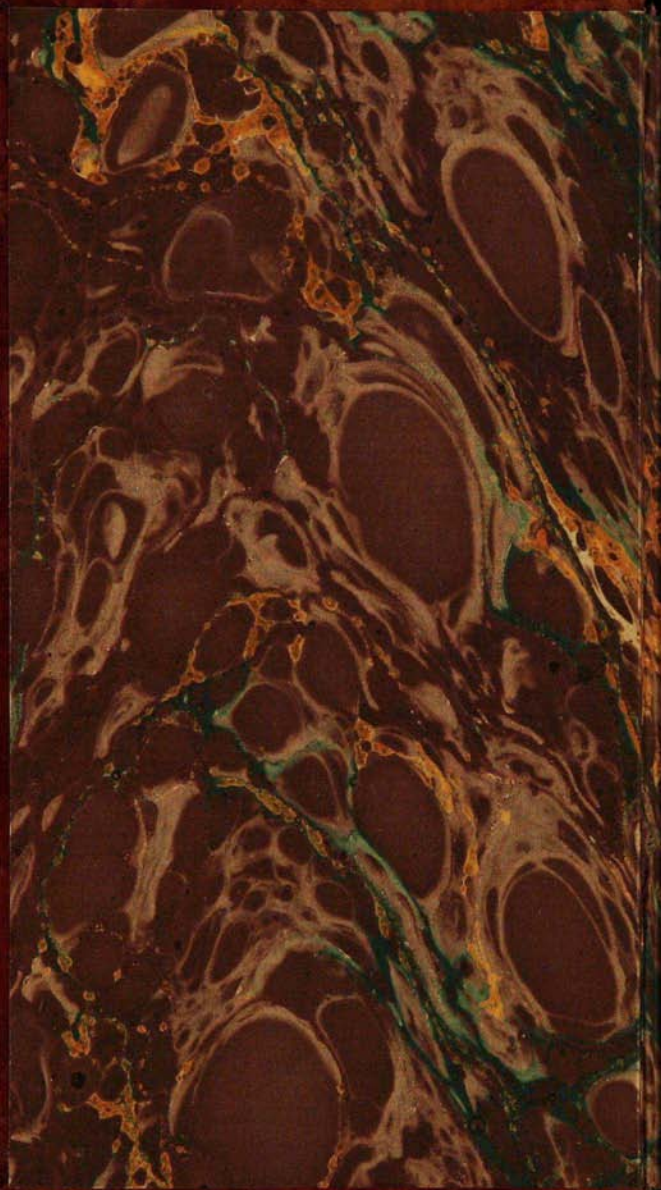


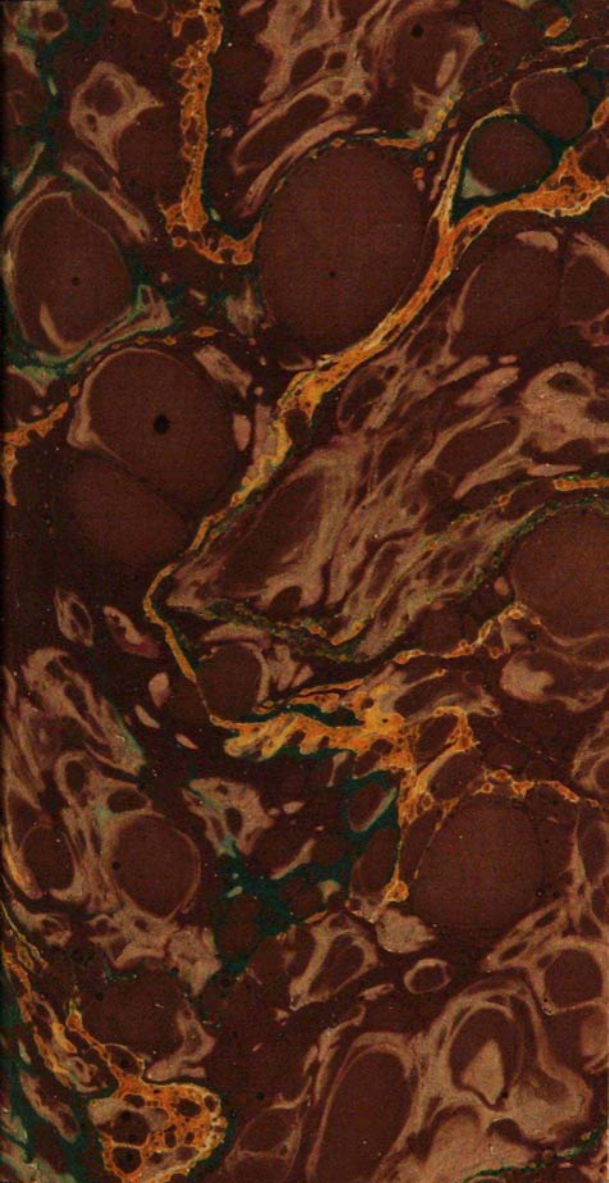
ALPHABET

GRAND

L1

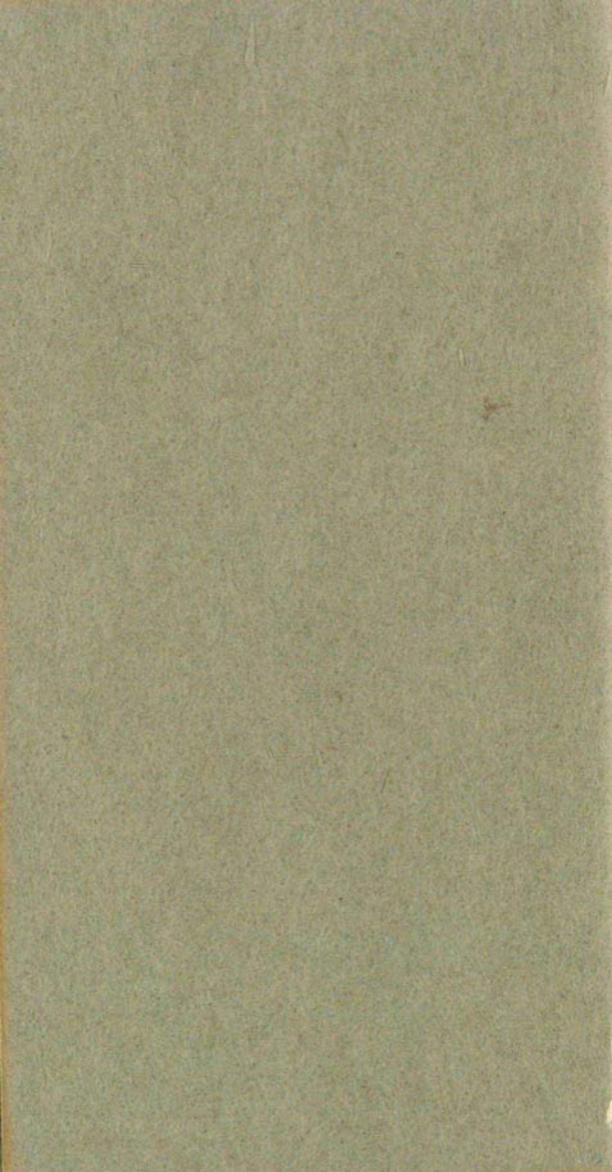








Bibliothèque Nationale du Québec



INC

P448.1

G7629LF

NR

LE GRAND

ALPHABET

FRANCOIS.

DIVISE PAR SYLLABLES.

NOUVELLE EDITION.



Prot. De Villers
Caroline

QUEBEC,

IMPRIME' A LA NOUVELLE IMPRIMERIE,

1806.

MICR.

RES
AF
6/5

A B D E G H J I K
M N O P R S T U Z.

a â b d e é è g h j k m
n o p r s t u z. fb fh fi
fk ff ft.



A	â	e	é	è	i	o	u
Ba	bâ	be	bé	bè	bi	bo	bu.
Da	dâ	de	dé	dè	di	do	du.
Ga	gâ	ge	gé	gè	gi	go	gu.
Ha	hâ	he	hé	hè	hi	ho	hu.
Ja	jâ	je	je	jè	ji	jo	ju.
Ia	iâ	ie	ie	iè	ii	io	iu.
Ka	kâ	ke	ké	kè	ki	ko	ku.
Ma	mâ	me	mé	mè	mi	mo	mu.
Na	nâ	ne	né	nè	ni	no	nu.
Pa	pâ	pe	pe	pè	pi	po	pu.
Ra	râ	re	ré	rè	ri	ro	ru.
Sa	sâ	se	fé	fè	fi	fo	fu.

Lettres Romaines.

a

b

c

d

e

f

g

h

i

k

l

m

Tha thâ the thé thè thi tho thu.
 Tka tkâ tke tké tkè tki tko tku.
 Tra trâ tre tré trè tri tro tru.
 Tfa tfâ tfe tfé tfè tfi tfo tfu.
 Tza tzâ tze tzé tzè tzi tzo tzu.

U-de-ri-ui-fu-an-ga-nék ué-né-mâ-nit,
 a-tfi é-mit-tan-gu-fit, a-tfi ui-tfi u-
 ri-ni-ué-skuit. Ni a-rèts.

Da-rèr-man-da io é-pi-ag' ke-tfi-ni-ué-
 sku ké-da-ui ge-ru-rag' é-dud-gik-kû-an-
 ba-me-gu-fit na spém-kik da-ri té da-ri kik,
 ni a-du-tfi kuf-fi-ra-ua-mat-tu-an-man-da
 k'u-ri-ui-**ui-nua**-man-né-na, pé-tfi-man-
 da ga ke-ré-uan-ga-ne-nuk u-tfi uitfi u-ri-
 ni-ué-sku-it.

Ué-ri-ni-ué-sku-ian pfan-ni ra-ué-kha-
 ué ué-ran-mé-uèr-me-skik ke-muf-fan-re-
 gé-nék a-ri ma-â-uaf-fan-rué-khé. Ni a-
 rèts.

Ué-tfi uâ-uan-ge-na-u ki-ze-kak na-mi-
 ég ntan-ska-ui-né, Jé-fus, a-uén' ba ke-tak
 mi-na ué-ri-mi-gak-ké-ui-a-ked?

Kan-ki-gé-ua-i ho-fti-uin, kia spém-ki
 pan-té-hé-man, ne mâ-**ui** kuir-dan-gé-be-
 na, ia-ha fâ-ué fan-gri-hi-né,

Lettres Romaines.

A B C D

E F G H

I J K L

M N O P

Q R S T

U V X Y Z

Lettres Doubles.

æ Æ ff ff

fi fi ffi ffi

fl fl m ml

fb fh fk

æ œ

Lettres Italiques.

A B C D E F G H I

J K L M N O P Q R

S T U V X Y Z Æ Œ

a b c d e f g h i j

k l m n o p q r s

t u v x y z æ œ ç

Lettres Doubles

Et st ss ff fi fi ffi

ffi fl fl ffi fk fb fbr

bla blé blê ble bli blo blu
 bra bré brê bre bri bro bru
 chra chré chrê chre chri chro chru
 cla clé clê cle cli clo clu
 cra cré crê cre cri cro cru
 dra dré drê dre dri dro dru
 fla flé flê fle fli flo flu
 fra fré frê fre fri fro fru
 gla glé glê gle gli glo glu
 gna gné gnê gne gni gno gnu
 gra gré grê gre gri gro gru
 gua gué guê gre gui guo guu
 pla plé plê ple pli plo plu
 pra pré prê pre pri pro pru
 fla flé flê fle fli flo flu
 tra tré trê tre tri tro tru
 vra vré vrê vre vri vro vru

é aigu, ç—f. th—t.
 è grave, æ—o è. ph—f.
 ê circonflêxe,

0, 1, 2, 3,
zéro, un, deux, trois,

4, 5, 6, 7,
quatre, cinq, six sept,

8, 9,
huit, neuf.

Ces caractères s'appellent des chiffres ; ils servent à compter.

LES

V E S P R E S

D U

D I M A N C H E.

Pseaume 109.

LE Sei gneur, a, dit, à, mon,
Sei gneur ; fo yez, af sis, à,
ma, droi te.

Tan dis, que, ter ras fant, vos,
e ne mis ; je, les, fe rai, ser vir,
d'es ca beau, à, vos, pieds.

Le, Sei gneur, fe ra, for tir, de,
Si on, le, Scep tre, de, vo tre, puis-
san ce, pour, é ten dre, vo tre, Em-
pi re, au, mi lieu, des, na ti ons, qui,
vous, font, en ne mis.

Vo tre, peu ple, se, ran ge ra, au-
près, de, vous, au, jour, de, vo tre,

for ce ; é tant, re vé tu, de, la, splen deur, de, vos, Saints ; dès, le, mo ment, de, vo tre, naîs san ce, qui, pa roi tra, au, mon de, com me, la, ro sée, de, l'au ro re.

Le, Sei gneur, a, ju ré, et, il, ne, se, ré trac te ra, point ; vous, êtes, (dit il) Prê tre, é ter nel le ment, se lon, l'or dre, de, Mel chi se dech.

Ce, Dieu, Tout puis sant, qui, est, à, vos, cô tés, bri se ra, l'or gueil, des, Rois, au, jour, de, sa, fu reur,

Il, ex er ce ra, sa, jus ti ce, sur, tou tes, les, na ti ons ; il, cou vri ra, les, champs, de, corps, morts ; et, cas se ra, la, tête, à, plu si eurs, mu tins, qui, sont, sur, la, ter re.

Il, boi ra, en, che min, des, eaux, du, tor rent ; et, par, là, il, s'é le ve ra, dans, la, ter re.

Gloi re, soit, au, Pè re ;

Pseaume 110.

S E I G N E U R ; je, con fes se rai, vos, lou an ges, de tout, mon,

cœur ; les, pu bli ant, en, l'as sem blée, des, jus tes ; et, en, la, con gré ga ti on, des, fi del les.

Les, ou vra ges, du, Sei gneur, font, grands ; et, ceux, qui, les, con fi dé rent, ne, se, peu vent, las ser, de, les, ad mi rer.

La, gloi re, et, la, ma gni fi cen ce, pa rois sent, dans, les, ou vra ges, de, ses, mains ; sa, jus ti ce, de meu re, in vi o la ble, pen dant, l'é ter ni té.

Il, nous, fait, cé lé brer, la, mé moi re, de, ses, mer veil les, le, bon, et, mi sé ri cor di eux, Sei gneur, qu'il, est ; il, nour rit, ceux, qui, le, ser vent, a vec, crain te.

Il, n'y, a, point, de, si é cle, ni, de, du rée, qui, lui, fas se, per dre, le, sou ve nir, de, son, al li an ce ; il, se ra, pa roi tre, à, son, peu ple, la, ver tu, de, ses, ex ploits.

Il, aug men te ra, son, hé ri tage, par, les, biens, des, na ti ons, in fi

del les ; et, l'on, ver ra, par, les,
ou vra ges, de, ses, mains, la, vé ri-
té, de, ses, pro mes ses; et, l'in fail-
li bi li té, de, ses, ju ge ments.

Rien, ne, pour ra, ja mais, é bran-
ler, la, for ce, de, ses, loix; fon-
dées, sur, la, du rée, de, l'é ter ni té;
com po sées, se lon, les, ré gles, de,
la, vé ri té, et, de, la, jus ti ce.

Il, lui, a, plû, d'en vo yer, la, ré-
demp ti on, à, son, peu ple ; et, de,
fai re, a vec, lui, une, al li an ce, qui,
de meu re ra, tou jours.

Son, nom, Saint, et, re dou ta-
ble, nous, fait, as sez, voir, que, le,
com men ce ment, de, la, sa ges se,
est, la, crain te, du, Sei gneur.

En, ef fet, il, n'y, a, que, des, per-
son nes, bien, avi sées, qui, ob ser-
vent, ses, pré cep tes, et, leurs, lou-
an ges, sub sis te ront, tou te, l'é-
ter ni té.

Gloi re, soit, au, Père. &c.

Pseaume, 111.

HEU REUX, est, l'hom me, qui,
fert, le, Sei gneur, a vec,
crain te ; il, ne, trou ve, point, de,
plai sir, qui, é ga le, ce lui, d'ex é-
cu ter, ses, com man de mens.

Sa, pos té ri té, se ra, puis san te,
sur, la, ter re, et, la, ra ce, des, jus-
tes, se ra, com blée, de, bé né dic-
ti ons.

La, gloi re, et, les, ri ches ses,
ren dront, sa, mai son, flo ris san te,
et, son, é qui té, sub sis te ra, é ter-
nel le ment.

Ain si, la, lu mi ère, se, ré pand,
sur, les, bons, par mi, les, té né bres ;
par ce que, le, Sei gneur, est, jus te ;
pi to ya ble, et, mi sé ri cor di eux.

L'hom me, qui, est, sen si ble, aux,
af flic ti ons, de, son, pro chain ;
l'af fis tant, se lon, sa, com mo di-
té, est, heu reux ; qui, (dis-je), ré-
gle, ses, pa ro les, et, les, ac ti ons,

fur, les, pré cep tes, de, la, jus ti ce, ne, tom be ra, ja mais.

Sa, mé moi re, se ra, im mor tel le ; et, il, ne, crain dra, point, que, les, lan gues, mé di san tes, des hon no rent, sa, ré pu ta ti on.

Son, cœur, est, dis po sé, à met tre, tou te, sa, con fi ance, au, Sei gneur ; sans, a voir, au cune, pen sée, de, l'en, dé tour ner, ja mais ; il, ne, craint, rien, et, il, at tend, a vec, con fi ance, la, dé rou te, de, ses, en ne mis.

Et, par ce que, dans, la, dis tri bu ti on, de, ses, bi ens ; il, en, a, u sé, li bé ra le ment, en vers, les, né ces si teux ; sa, jus ti ce, de meu re ra, é ter nel le ment ; et, sa, puis san ce, se ra, ho no rée, de, tout, le, mon de.

Les, mé chans, vo yant, ce la, cré ve ront, de, dé pit, et, de, rage, ils, en, grin ce ront, les, dents, ils, fé che ront, de, co lè re : mais, ils, se ront, frus trés, en, leur, at ten te ;

car, les, dé firs, des, mé chans, pé-
riront.

Gloi re, soit, au, Pè re ;

Pseaume 112.

ENFANS, qui, êtes, ap pel lés,
au, ser vi ce, du, Sei gneur ;
lou ez, son, faint, Nom.

Que, le, nom, du, Sei gneur, soit,
bé ni, dès, à, pré sent; et, pen dant,
tou te, l'é ter ni té.

Car, de puis, le, So leil, le, vant,
jus qu'au, point, qu'il, se, cou che ;
le, nom, du, Sei gneur, mé ri te,
des, lou an ges.

Le, Sei gneur, est, ex alté, par,
des sus, tou tes, les, na ti ons, sa,
gloi re, est, éle vée, par, des sus, les,
Ci eux.

Qui, est, ce, donc, qui, peut, en-
trer, en, com pa rai son, a vec, le,
Sei gneur, no tre, Dieu ; qui, de-
meu re, là, haut, et, qui, s'a baif se,
tou te, fois, jus qu'à, con si dé rer,

les, cho ses, qui, font, dans, le, Ci el,
et, sur, la, ter re.

Il, re lè ve, les, mi sé ra bles, de,
la, pou siè re, et, re ti re, les, plus,
pau vres, de, la, fan ge.

Pour, les, é ta blir, dans, les,
char ges, ho no ra bles, pour, leur,
fai re, part, du, gou ver ne ment,
des, af fai res, avec, les, Prin ces,
de, son, peu ple.

Qui, rend, fé cond, la, fem me,
fé ri le, et, la, rend, joy euse; la,
fai sant, mè re, de, plu si eurs, en-
fants.

Gloi re, soit, au, Pè re, &c.

Pscaume 113.

EN, cet te, mé mo ra ble, sor tie,
que fit, Is ra el, hors, de, l'E-
gyp te; a près, que, la, mai son,
de, Ja cob, fut, dé li vrée, de, la,
cap ti vi té, où, elle, é toit, ré dui-
te, chez, un, peu ple, bar ba re.

Dieu, choi sit, la, Ju dée, pour,
y, dres ser, son, sanc tu aire: et

pour, é ta blir, son, Em pi re, en
If ra el.

La, Mer, vit, cet, hau te, en-
tre pri se, et, prit, la, fuite ; et,
le, Jour dain, ar rê tant, ses, eaux,
les, fit, re mon ter, du, cô té, de,
sa, four ce.

Les, mon ta gnes, ont, sau té,
com me, des, bel li ers, et, les,
col li nes, ont, tref fail li, de, joie,
dans, la, plai ne, com me, des, pe-
tits, a gneaux, au près, de, leurs,
mè res.

Mais, di tes, nous, grande, mer ;
qui, est, ce, qui, vous, é pou van-
ta, si, fort, que, vous, vous, re tî-
râ tes, en, fu yant ; et, vous, fleu-
ve, du, Jour dain, qui, vous, fit,
re tour ner, en, ar ri rié re ?

Vous, mon ta gnes, pour quoi,
bon dis si ez, vous, com me, des,
mè res ?

C'est, que, de vant, la, fa ce, du,
Sei gneur, la, ter re, s'est, é mue ;
c'est, qu'el le, a, sen ti, les, a gi-

ta ti ons, de, la, crain te, en, la,
pré sen ce, du, Dieu, de, Ja cob.

Qui, fait, for tir, des, é tangs, de,
la, pier re; et, qui, con ver tit, les,
ro chers, en, fon tai nes.

Non, point, à, nous, Sei gneur;
non, point, à, nous; mais, à, vo-
tre, nom, don nez, la, gloi re, qui,
lui, ap par tient.

A, cau se, de, la, gran deur, de,
vo tre, mi sé ri cor de; et, de, la,
vé ri té, de, vos, pro mes ses; a fin,
que, les, na ti ons, ne, di sent, point,
où, est, leur, Dieu?

Car, il, est, au, Ciel, où, il, fait,
tout, ce, qui, lui, plaît; sans, que,
sa, puis san ce, soit, li mi tée.

Mais, les, si mu la cres, des, Gen-
tils, font, or, et, ar gent; ou vra-
ges, des, mains, des, hom mes.

Ils, ont, une, bou che, et, ne,
par lent, point, ils, ont, des, yeux,
et, ne, vo yent, rien.

Il, ne, font, pas, ca pa bles, d'é-
cou ter, a vec, leurs, o reil les; ni,

de, fleu rer, a vec, leurs, na ri nes.

Leurs, mains, font, i nu ti les,
pour, tou cher; et, leurs, pieds,
font, in ca pa bles, de, mar cher;
ils, ne sçau roient, ren dre, au cun,
son, de, leur, gor ge.

Que, ceux, là, qui, les, font, leur,
puis sent, res sem bler, et, tous, les,
hom mes, qui, met tent, en, eux,
leur, con fi ance.

La, mai son, d'Is ra el, a, mis,
tou te, son, es pé rance, au Sei-
gneur, qui, est, prêt, à, son, se-
cours; car, il, est, son, pro tec teur.

La, mai son, d'A a ron a, es pé-
ré, en, sa, feu le, bon té, il, est,
son, ap pui, et, son, pro tec teur.

Ceux, qui, crai gnent, le Sei-
gneur, se, con fi ent, en, lui; ils,
est, leur, ré fu ge, et, leur, pro-
tec teur.

Le, Sei gneur, s'est, sou ve nu,
de, nous, et, nous, a, don né, sa,
bé né dic ti on; il, a, com blé, de,
fa veurs, la, mai son, d'Is ra el; il

a, bé ni, la, mai son, d'A a ron.

Il, a, ré pan du, ses, gra ces, fur, tous, ceux, qui, ré vé rent, fa, puis san ce: de puis, les, plus, grands, jus qu'aux, plus, pe tits.

Que, le, Sei gneur, vous, fa vo ri se, in ces sam ment, vous, et, vos, en fans, puis que, vous, êtes, aimés, de, ce, Sei gneur; qui, a, fait, le, Ciel, et, la, ter re,

Le, Ci el, très, haut, que, le, Sei gneur, a, choi si, pour, sa, de meu re; et, la, ter re, qu'il, a, don née, aux, en fans, des, hom mes, a fin, d'y, ha biter.

Tou te fois, Sei gneur, les, morts, ne, vous, lou ent, point, ni, ceux, qui, des cen dront, dans, les, lieux, pro fonds.

Mais, nous, qui, vi vons, ren dons, con ti nu el le ment, des, ac ti ons, de, gra ces, au Sei gneur; et, re con nois sons, à, ja mais, ses, fa veurs.

• Goi re, soit, au, Pè re, &c.

CANTIQUÉ
DE LA VIERGE.

MON, ame, glorifie, le, Sei-
gneur, et, mon, esprit, s'est,
éjoui, en, Dieu, auteur, de, mon,
salut.

Parce, qu'il, a, regardé, favora-
blement, la, petiteffe, de, sa, ser-
vante, et, dès, là, je, ferai, nommée,
bienheureuse, dans, la, suite, de,
vous, les, âges.

Car, le, Tout puissant, a, opéré,
en, moi, de, grandes, merveilles ;
et, son, nom, est, saint.

Sa, miséricorde, passe, de, lignée,
en, lignée ; en, tous, ceux, qui, le,
servent, avec, crainte.

Il, a, fait, paroître, la, force, de,
son, bras ; faisant, avorter, les, des-
seins, des, superbes.

Il, a, fait, descendre, les, puissans,

de, leurs, trônes, et, a, élevé, les, petits.

Il, a, rempli, de, biens, les, nécessaireux ; et, a, réduit, les, riches, à, la, mendicité.

Il, a, pris, en, sa, protection, son, ferviteur, Israel, s'étant, ressouvenu, de, sa, miséricorde.

Selon, la, parole, qu'il, en, avoit, donnée, à, nos, pères, à, Abraham, et, à, toute, sa, postérité, pour, jamais.

Gloire, soit, au, Père, &c.

H Y M N E.

CRéateur, excellent, de, la, lumière ; qui, produisez, celle, des, jours ; préparant, l'origine, du, monde, par, le, commencement, d'une, clarté, toute, nouvelle.

Vous, avez, ordonné, qu'on, appelleroit, jour, le, matin, joint, avec, le, soir ; débrouillant, l'horrible, confusion, des, choses ; en-

endez, nos, prières, qui, sont, accompagnées, de, larmes.

De, peur, que, l'esprit, opprimé, par, les, crimes, ne, soit, privé, des, biens, de, la, vie; tandis, que, ne, songeant, point, à, méditer, les, choses, éternelles, il, se, précipite, dans, les, liens, du, péché.

Qu'il, pousse, ses, désirs, jusques, dans, le, Ciel; qu'il, remporte, le, prix, de, la, vie; évitons, tout, ce, qui, lui, peut, être, contraire; et par, une, sainte, pénitence: purifions, notre, ame, de, toutes, ses, iniquités.

Faites, nous, cette, faveur; Père, très, saint; vous, son, Fils, unique, et, vous, Esprit, consolateur; qui, régnez, à, perpétuité.

Ainsi, soit-il.

 MAXIMES TIRE'ES

DE L'ECRITURE SAINTE.

ENFANS, obéissez à vos pères et à vos mères en ce qui est selon le Seigneur, car cela est juste. *Ephes.*

Il faut plutôt obéir à Dieu, qu'aux hommes. *Act. 5.*

Celui qui aime son père et sa mère plus que moi, n'est pas digne de moi, *St. Math. 10.*

Honorez votre père et votre mère afin que vous soyez heureux et que vous viviez longtems sur la terre. *Deut. 5.*

Maudit celui qui n'honore point son père et sa mère. *Deut. 27.*

Celui qui outragera son père et sa mère, de paroles, est digne de mort. *Exod. 21.*

Celui qui frapera son père et sa mère, est digne de mort. *Exod. 21.*

Mon fils soulagez votre père dans

sa vieillesse, et ne l'attristez pas durant sa vie ; car la charité que vous aurez eue pour votre père, ne sera point mise en oubli devant Dieu.

Eccl. 3.

Un enfant qui est sage, est la joie de son père, et l'enfant insensé est la tristesse de sa mère *Prov. 10.*

Corrigez votre fils, il vous consolera et il deviendra les délices de votre ame. *Prov. 29.*

Le méchant se moque de la correction de son père ; mais celui qui se soumet au chatiment, en deviendra plus sage. *Prov. 15.*

L'Enfant abandonné à sa volonté couvrira de confusion sa mère, et il deviendra insolent. *Prov. 29.*

Ne rendez point votre fils maître de ses actions, pendant qu'il est jeune, et ne négligez point ce qu'il fait et ce qu'il pense. *Eccl. 30.*

Instruisez votre fils, et appliquez vous à le former ; de peur qu'il ne vous deshonne par sa vie honteuse. *Eccl. 30.*

le monde, et d'avoir la sainteté, sans laquelle personne ne verra Dieu, *Heb. 12.*

Que votre lumière luise devant les hommes, afin qu'ils voyent vos bonnes œuvres, et qu'ils en glorifient votre Pere qui est dans le Ciel. *St. Math. 5.*

Faites toutes vos actions dans un esprit de charité. *1 Cor. 16.*

Quiconque s'élève, sera abaissé, et quiconque s'humilie, sera élevé. *St. Luc. 14.*

Celui qui a de la vanité et de l'orgueil, sera en abomination devant Dieu. *Prov. 16.*

Le jeune homme suit sa première voie dans sa vieillesse même, et ne la quittera point. *Prov. 22.*

Vous aimerez le Seigneur votre Dieu de tout votre cœur, de toute votre ame, et de tout votre esprit. *Matth. 22.*

Nous adorerez le Seigneur votre Dieu, et ne servirez que lui seul. *St. Luc. 4.*

Sçachez que Dieu vous fera rendre compte au jour du Jugement, de toutes les choses que vous aurez faites dans votre jeunesse.

Craignez Dieu, et observez ses commandemens ; car c'est là le tout de l'homme. *Eccl. 11 et 12.*

Si vous voulez entrer dans la vie éternelle, observez mes commandemens. *St. Math. 19.*

Heureux ceux dont les mœurs et la vie sont pures, et qui se conduisent suivant la Loi de Dieu. *Ps. 118.*

Rien ne manque à ceux qui craignent le Seigneur. *Ps. 33.*

Le juste est plus heureux avec le peu de biens qu'il possède que les méchans avec leurs grands biens. *Ps. 39.*

Mon fils, ne craignez point : il est vrai que nous sommes pauvres ; mais nous aurons beaucoup de biens si nous craignons Dieu, et si nous nous éloignons de tout péché, et si nous faisons de bonnes actions.

Tobie 4. C 4

Ne portez point envie aux méchants et ne désirez pas d'être comme eux. *Prov. 24.*

Les méchants et les scélérats périront ; et ceux qui abandonnent le Seigneur, seront consumés. *Isaie, 1.*

Quand vous entrez dans la maison du Seigneur, considérez où vous êtes. *Eccl. 4.*

Tremblez devant mon Sanctuaire ; car je suis le Seigneur votre Dieu. *Levit. 16.*

Si quelqu'un profane le Temple de Dieu, Dieu le perdra. *Cor. 3.*

Veillez et priez, afin que vous ne succombiez pas à la tentation. *St. Math. 26.*

Mon fils avez vous péché, ne péchez plus ; mais priez pour vos fautes passées afin qu'elles vous soient pardonnées. *Eccl. 31.*

Après que vous aurez mangé et que vous serez rassasiés, bénissez le Seigneur votre Dieu, qui vous a donné tous ces biens. *Deut. 8.*

Soit que vous mangiez, soit que

vous buviez, ou quelque chose que vous fassiez, faites tout pour la gloire de Dieu et au nom de Jésus Christ notre Seigneur, en rendant graces à Dieu le Père par lui. 1. Cor. 10.

Le soir, le matin, et à midi, je raconterai et je chanterai les louanges du Seigneur, et il écoutera ma voix, Ps. 54.

Souvenez vous de sanctifier le jour du Sabbat. Exod. 20.

Faites de dignes fruits de pénitence. St. Math. 3.

Je vous dis en vérité, que si vous ne vous convertissez, vous n'entrerez point dans le royaume des Cieux. St. Math. 18.

Si vous ne faites pénitence, vous périrez tous de la même manière. St. Luc. 13.

Faites pénitence, et convertissez vous; afin que vos péchés foyent effacés. Act 3.

Si nous confessons nos péchés,

Dieu est fidèle et juste pour nous les pardonner, et pour nous purifier de toute iniquité. 1. *Ep. St.*

Jean.

Ne rougissez point et n'ayez point de honte de confesser vos péchés, et ne vous soumettez point à toutes sortes de personnes pour le péché.

Ecc. 4.

Vous aimerez votre prochain comme vous même. *St. Math. 22.*

Mes petits enfants, n'aimez point vos frères de parole ni de langue, mais par des œuvres et en vérité.

1. *Ep. St. Jean 3.*

Traitez les autres comme vous voudriez en être traités, car c'est là toute la loi et les Prophètes. *St. Math. 7.*

Vous ne déroberez point, et vous ne désirerez rien des biens de votre prochain. *Exod 20.*

La crainte du Seigneur est le commencement de la sagesse, les méchants méprisent la sagesse, et la science. *Prov. 1.*

Celui qui méprise la sagesse et l'instruction, est malheureux. *Sag.*

3.

C'est du Seigneur que vient toute la sagesse. *Eccl.* 1.

La sagesse n'entrera point dans une ame maligne, et elle n'habitera point dans un corps assujetti au péché. *Sag.* 1.

Pratiquez en toutes choses l'humilité, la douceur et la patience, en vous supportant les uns les autres avec charité. *Ephes.* 4.

Ecoutez avec docilité ce que l'on vous dit, afin de le bien comprendre et de donner une réponse sage et juste. *Eccl.* 5.

Ne répondez point avant que d'avoir écouté, et n'interrompez personne au milieu de son discours. *Eccl.* 11.

Instruisez vous avant que de parler. *Eccl.* 18.

Ne jugez point, et vous ne serez point jugé; ne condamnez point et

vous ne ferez point condamnés. *St. Luc 6.*

Mes enfans ne parlez point mal des uns et des autres. Celui qui médit de son frère, et qui juge son frère parle contre la loi. *St. Jacq. 4.*

Que si quelqu'un aime la vie, et délire que les jours soyent heureux, qu'il empêche sa langue de médire, et que ses levres ne prononcent pas des paroles trompeuses. *St. Pierre 3.*

Ne soyez point lâches dans votre devoir, et conservez vous dans la ferveur de l'esprit, considérant que c'est le Seigneur que vous servez. *Rom. 12.*

Faites avec plaisir et de bon cœur ce que vous ferez, comme le faisant pour le Seigneur. *Colos. 3.*

Fuyez les disputes et les querelles. *Tit. 3.*

Vous ne porterez point de faux témoignage contre votre prochain. *Exod. 10.*

Le faux témoin ne demeurera

point impuni, et celui qui dit des mensonges, périra. *Prov. 19.*

N'inventez point de faussetés contre votre frère, ni contre votre ami; et donnez vous de garde de faire aucun mensonge. *Eccl. 7.*

Aimez vos ennemis, faites du bien à ceux qui vous haïssent, bénissez ceux qui parlent mal de vous et priez pour ceux qui vous calomnient. *St. Luc 6.*

Ne rendez à personne le mal pour le mal. *Rom. 12.*

Que toute aigreur, tout emportement et toute colère foyent bannis d'entre vous. *Ephes. 4.*

Ne cherchez point à vous venger et ne conservez point de souvenir de l'injure de vos compagnons. *Lev. 19.*

Oubliez toutes les injures que vous avez reçues de votre prochain et ne faites rien pour vous en venger. *Eccl. 10.*

Ne rougissez point de dire la vérité; car il y va de votre salut. *Ec. 4.*

Ayez le mal en horreur, et attachez vous fortement au bien. *Ps. 39.*

N'usez point de menfonges les uns envers les autres. *Colos. 3.*

Donnez vous de garde de faire des menfonges; car l'habitude de mentir est très mauvaise. *Eccl. 7.*

Le Seigneur a en horreur le menteur, et le témoin trompeur qui assure des menfonges. *Prov. 6.*

L'oïfiveté apprend beaucoup de mal. *Eccl. 33.*

Tout paresseux est toujours pauvre. *Prov. 21.*

Celui qui ne veut point travailler ne doit point manger. *Thess. 3.*

L'homme est né pour le travail, comme l'oiseau pour voler. *Tob. 5.*

Mon fils, ménagez le tems, et évitez le mal. *Eccl. 4.*

Veillons et foyons sobres. *1. Thess.*

Prenez garde à vous, de peur que vos cœurs ne s'appesantissent par l'excès des viandes et du vin. *St. Luc. 21.*

La tempérance dans le boire et

le manger est la santé de l'ame et du corps. *Eccl.*

Que nul mauvais discours ne sorte de votre bouche, mais qu'il n'en sorte que des bons et de propres à nourrir la foi: afin qu'ils inspirent de la piété à ceux qui les écoutent. *Ephess. 4.*

Ne savez vous pas que votre corps est le temple du St. Esprit qui est en vous, et qui vous a été donné de Dieu; et que vous n'êtes plus à vous même? car vous avez été achetés d'un grand prix. Glo- rifiez donc, et portez Dieu dans votre cœur. *1. Cor. 6.*

Le partage des impudiques sera d'être jettés dans un étang brûlant de feu et de souffre. *Apoc. 21.*

Rien de souillé n'entrera dans le Royaume des Cieux, ni aucun de ceux qui commettent l'abomination. *Apoc. 21-*

Le Seigneur a en abomination le cœur corrompu. *Prov. 11.*

Les mauvaises pensées séparent de Dieu. *Sag. 1.*

Veillez sur vous même, mon fils, et abstenez vous de toute sorte d'impureté. *Tob. 4.*

Mes très chers enfans, purifions-nous de tout ce qui souille le corps et l'esprit, et travaillons de plus en plus à notre sanctification dans la crainte de Dieu. *2. Cor. 7.*

Je vous dis de ne point jurer : mais contentez vous de dire : Cela est ; ou, Cela n'est pas ; car ce qui est de plus, vient du mal. *St. Math.*

5. Vous ne prendrez pas en vain le Nom du Seigneur votre Dieu ; car le Seigneur ne tiendra point pour innocent celui qui aura pris en vain le nom du seigneur son Dieu. *Exod. 20.*

Vous ne jugerez point fausement en son Nom. *Levit. 19.*

Veillez parce que vous ne sçavez ni le jour ni l'heure que le Fils de l'homme viendra. *St. Math. 24.*

Nous paroîtrons tous au tribunal de Jésus Christ, et chacun rendra compte de ses actions. *Rom. 14.*

Il est arrêté que tous les hommes meurent une seule fois, et qu'ensuite ils soyent jugés. *Heb. 9.*

Souvenez vous dans toutes vos actions de votre dernière fin, et vous ne pécherez jamais. *Eccl. 7.*

La mort des méchans est très-malheureuse. *Ps. 33.*

Mes très chers enfans, ayez soin de travailler à votre salut, avec crainte et avec tremblement. *Phil. 2.*

Le paresseux n'a pas voulu travailler à cause du froid, il mendiera son pain pendant l'été, et on ne lui donnera rien. *Prov. 20.*

L'ouvrier sujet au vin ne deviendra jamais riche ; et celui qui néglige les petites choses, tombera peu à peu. *Eccl. 19.*

Celui qui aime son fils, le châtie souvent, afin qu'il en reçoive de la joie quand il fera grand, et qu'il

n'aille pas mandier aux portes des autres. *Eccl.*

*COURTES PRIERES DURANT
LA MESSE.*

En entrant dans l'Eglise.

QUE ce dieu est terrible et vénérable! c'est ici la maison de Dieu, et la porte du Ciel; faites Seigneur, que je sois dans le respect, et que je tremble à la vue de votre sanctuaire.

*En prenant de l'Eau bénite, il faut faire le
signe de la croix, et dire:*

MON Dieu répandez en moi l'Eau de votre grace, pour me purifier de plus en plus afin que les adorations que je viens vous présenter vous soyent agréables.

Avant que la Messe soit commencée.

JE viens, ô mon Dieu, pour assister au saint Sacrifice: donnez moi votre grace, afin que j'y assiste avec une humilité profonde.

Pendant que le Prêtre est au bas de l'Autel.

J'AI péché, mon Dieu, je ne suis pas digne de lever les yeux au Ciel, ni de regarder votre Autel pour vous adorer: mais que tous les Saints vous prient pour moi. Je vous demande grace, ô Dieu tout puissant, faites moi miséricorde, et m'accordez le pardon de mes péchés par Jésus Christ notre Seigneur.

Quand le Prêtre monte à l'Autel.

PERE céleste qui êtes Dieu, ayez pitié de nous. Fils Rédempteur du monde, qui êtes Dieu, ayez pitié de nous. Esprit saint qui êtes Dieu, ayez pitié de nous.

Au Gloria in Excelsis.

JE vous adore, ô Père céleste, vous êtes le souverain Seigneur, le Roi du Ciel, le Dieu tout puissant. Je vous adore aussi, ô Jésus mon Sauveur, vous êtes le seul Saint, le seul très haut, avec le Saint Esprit en la gloire de Dieu le Père.

Pendant les Oraisons.

DIEU Tout Puissant, faites nous la

grace d'avoir l'esprit tellement rempli de telles pensées que toutes nos paroles et nos actions ne tendent qu'à vous plaire, par Jésus Christ notre Seigneur.

A l'Épître.

FAITES moi, ô mon Dieu la grace d'aimer votre sainte parole, d'en apprendre les vérités et d'en pratiquer les préceptes dès mon enfance.

A l'Évangile.

SEIGNEUR, bénissez mon esprit, ma bouche et mon cœur, de sorte que mes pensées, mes paroles et mes actions foyent réglées par votre Évangile : et que je sois toujours prêt à marcher dans la voie des saints commandemens qu'il contient.

Au Crédo.

AUGMENTEZ ma foi, Seigneur, rendez la agissante par la charité, et faites moi grace de vous être fidèle jusqu'à la mort, afin que je reçoive la couronne de vie.

A l'Offrande.

O Dieu, qui dites dans votre parole :

Donnez moi votre cœur ; je vous offre le mien en même tems que le Prêtre vous offre ce pain et ce vin, je vous offre aussi mon corps : faites que ce corps et cette ame soyent une hostie vivante, sainte et agréable à vos yeux.

Lorsque le Prêtre se lave les doigts.

LA VEZ moi, Seigneur, dans le sang de l'Agneau sans tache pour effacer de mon corps et de mon ame les moindres taches de péché.

A l'Orate Fratres.

QUE le Seigneur veuille recevoir ce saint Sacrifice pour sa gloire, pour mon salut, et pour l'utilité de toute son Eglise.

A la Préface.

ELEVEZ Seigneur, mon cœur au Ciel, afin que je vous y adore avec les Anges, en disant comme eux, Saint, Saint, Saint, le Seigneur, le Dieu des Armées : les Cieux et la Terre sont remplis de la Majesté de votre gloire.

Après le Sanctus.

MON Dieu défendez votre Eglise;

contre tous les ennemis visibles et invisibles, conduisez par votre grace, notre Saint Père le Pape, Monseigneur notre Evêque, et les autres Pasteurs à qui vous avez confié le soin des ames : conservez le Roi, bénissez mes parens, mes bienfaiteurs et mes amis, et particulièrement, N.

Il faut ici penser aux personnes pour qui on est obligé de prier.

Avant la Consécration

NOUS vous prions, Seigneur, que votre juste colere étant apaisée, vous receviez favorablement l'offrande que nous allons vous présenter : donnez nous la paix pendant le reste de nos jours ; et mettez nous au nombre de vos Elus.

A l'élévation de la Sainte Hostie

C'EST là votre Corps, ô mon divin Sauveur, je le crois, parce que vous l'avez dit : j'adore ce corps sacré avec une humilité profonde, et je l'offre à votre Père pour mon salut.

A l'élévation du Calice.

O Précieux sang qui avez été répandu pour nous sur la Croix : je vous adore, je vous crois véritablement dans ce Calice, je suis prêt à répandre mon sang pour l'honneur de vous ; guérissez moi, purifiez moi, sanctifiez moi.

Après l'Elévation.

FAITES moi la grace, ô mon Dieu de me souvenir toujours que ce corps sacré, qui est maintenant présent sur l'Autel, a été livré à la mort, et que ce divin sang qui est dans le précieux Calice a été répandu pour mon salut, afin que je vous serve toute ma vie avec ardeur ; souvenez vous aussi de cette mort, afin que vous me pardonniez mes péchés avec miséricorde.

Au memento des Morts.

SOUVENEZ vous, Seigneur, de vos serviteurs et vos servantes qui sont morts dans la foi, et qui dorment du sommeil de la paix, et particulièrement de N.

Il faut ici penser aux morts pour qui l'on est obligé de prier.

Pardonnez leur ô mon Dieu, le reste de leurs péchés, et leur accordez votre saint Paradis, afin qu'ils se reposent parfaitement de leurs travaux et de leurs peines.

Au nobis quoque peccatoribus.

SEIGNEUR, ayez pitié de moi qui suis un misérable pécheur; et daignez nonobstant mon indignité, m'accorder un repos éternel avec tous vos Saints.

A la seconde Elévation.

RECEVEZ, mon Dieu, cette offrande du corps et du sang de votre Fils, et rendez moi participant des mérites de sa mort: Père céleste, avec lui, par lui, et en lui vous appartient toute la gloire et la louange.

Au Pater noster; il faut dire:

NOTRE Père qui êtes dans les Cieux;
(Et le reste.)

Après le Pater.

DELIVREZ nous Seigneur, par votre bonté, de tous les maux passés, présents et à venir, et assistez nous du secours

de votre miséricorde, afin que nous ne soyons jamais esclave du péché.

A l'Agnus Dei.

AGNEAU de Dieu, qui effacez les péchés du monde, ayez pitié de nous.

Agneau de Dieu, qui effacez les péchés du monde, ayez pitié de nous.

Agneau de Dieu, qui effacez les péchés du monde, donnez nous la paix.

Au Domine non sum dignus.

SEIGNEUR, je ne suis pas digne que vous entriez dans mon cœur; mais vous pouvez me délivrer de mes indignités; dites seulement une parole et mon ame sera guérie.

O mon doux Jésus, qui désirez si ardemment de vous unir à nous, je vous ouvre mon cœur pour vous y recevoir comme mon Sauveur et mon Dieu.

Lorsque le Prêtre Communique.

QUE votre corps, ô mon divin Rédempteur, et votre sang précieux purifient mon corps et mon ame; qu'ils me fortifient et me nourrissent sur la terre

D

jusqu'à ce que je sois rassasié de votre présence dans le Ciel.

Après la Communion.

MON Dieu, ne laissez pas rentrer dans mon ame le péché que vous y avez détruit par le Baptême ; que Jésus Christ mon Sauveur vive toujours en moi, et que je sente sa divine présence, en faisant des actions conformes à celles qu'il a faites lorsqu'il étoit sur la terre.

A la Bénédiction.

QUE Dieu Tout puissant nous bénisse, le Père, le Fils, et le Saint Esprit. Ainsi soit il.

A l'Evangile selon St. Jean.

JESUS mon Sauveur, vous êtes Fils unique de Dieu : vous êtes Dieu comme le Père et le Saint Esprit. Cependant, pour nous sauver, vous êtes venu au monde, vous avez souffert la mort, vous vous rendez présent sur le Saint Autel. O que vous nous aimez parfaitement ! Faites moi la grace de vous aimer de tout mon cœur, et de vous servir tous les jours de ma vie.

Après la Messe.

SEIGNEUR Jésus, qui avez dit : *laissez venir à moi les enfans.* Je suis venu aujourd'hui près de votre saint Autel, où je savois que vous vouliez venir, et j'ai eu la consolation de vous y voir : que je ne m'en retourne pas, ô mon Dieu, sans ressentir les effets de votre sainte Bénédiction. Renvoyez maintenant votre serviteur en paix, puisque mes yeux ont vu mon Sauveur. Bénissez-moi de telle sorte, que pendant les jours de ma jeunesse, et pendant tout le cours de ma vie, je me souviennne de vous qui êtes mon Créateur et mon Rédempteur, et que je prenne bien garde de ne vous offenser jamais, ô Jésus mon Sauveur qui êtes aussi mon Dieu.

En retournant dans sa maison.

TOUS les Anges et tous les Saints, bénissez le Seigneur de ce qu'il a institué un sacrifice si admirable. Mon ame bénissez-le aussi avec eux, et que tout ce qui est au dedans de moi, loue son saint nom. Seigneur mon Dieu, soyez

béni de la grace que vous m'avez faite de connoître cet auguste Myſtère, et d'y aſſiſter aujourd'hui. O Dieu de bonté qui multipliez ſur moi vos faveurs les plus précieufes, je veux vous aimer de tout mon cœur, de toute mon ame, de toutes mes forces; je conſens de ſouffrir toutes les miſères, et même de mourir plutôt que de vous offenſer jamais. Affermiſſez en moi une ſainte réſolution, ô Dieu, Père, Fils et Saint-Eſprit, auquel ſoit rendu toute la gloire par les Saints Anges et par les hommes à préſent et dans l'Eternité.

PRIERES DU SOIR.

Au nom du Père, du Fils et du Saint-Eſprit.

ESPRIT Saint, venez en nous, éclairez nos ames de votre lumière, et embrafez nos cœurs de votre divin amour.

Nous vous adorons, ô mon Dieu, qui êtes ici préſent: nous vous louons, aimons, reconnoiſſons comme Père de miſéricorde et la ſource de tout bien. Nous vous rendons grace de tout notre

cœur, par notre Seigneur Jésus Christ, de tous les effets de votre bonté à notre égard.

NOTRE Père, qui êtes aux Cieux, que votre nom soit sanctifié. Que votre règne arrive. Que votre volonté soit faite en la terre comme au Ciel. Donnez nous aujourd'hui notre pain de chaque jour. Et pardonnez nous nos offenses, comme nous pardonnons à ceux qui nous ont offensés. Et ne nous induisez point en tentation. Mais délivrez nous du mal. Ainsi-soit-il.

JE vous salue Marie, pleine de graces, le Seigneur est avec vous. Vous êtes bénie par dessus toutes les femmes, et Jésus le fruit de vos entrailles est béni. Sainte Marie, Mère de Dieu, priez pour nous pécheurs, maintenant et à l'heure de notre mort. Ainsi-soit-il.

JE crois en Dieu le Père tout puissant, Créateur du Ciel et de la terre, et en Jésus Christ son Fils unique notre Seigneur, qui a été conçu du Saint Esprit, est né de la Vierge Marie, a souffert sous Ponce Pilate, a été crucifié, est

mort et a été enseveli, est descendu aux Enfers, le troisième jour est ressuscité des morts, est monté aux Cieux, est assis à la droite de Dieu le Père Tout-puissant, d'où il viendra juger les vivans et les morts. Je crois au Saint Esprit, la Sainte Eglise Catholique, la Communion des Saints, la rémission des péchés, la résurrection de la chaire, la vie éternelle. Ainsi soit il.

JE me confesse à Dieu tout puissant, à la bienheureuse Marie toujours Vierge, à Saint Michel Archange, Saint Jean Baptiste, aux Apôtres Saint Pierre et Saint Paul, à tous les Saints (et à vous mon Père) parce que j'ai grandement péché, en pensées, paroles et œuvres; par ma faute, par ma faute, par ma très grande faute. C'est pourquoi je prie la bienheureuse Marie toujours Vierge, Saint Michel Archange, Saint Jean Baptiste, les Apôtres Saint Pierre et Saint Paul, et tous les Saints, (et vous mon Père) de prier pour moi le Seigneur notre Dieu.

Que le Dieu tout puissant nous fasse miséricorde, et que nous ayant pardonné

nos péchés, il nous conduise à la vie éternelle. Ainsi soit il.

Que le Seigneur tout puissant, et tout miséricordieux nous accorde le pardon, l'absolution, et la rémission de nos péchés. Ainsi soit il.

UN seul Dieu tu adoreras et aimeras parfaitement. Dieu en vain tu ne jureras, ni autre chose pareillement. Les Dimanches tu garderas en servant Dieu dévotement. Père et mère honoreras, afin que tu vives longuement. Homicide point ne seras, de fait ni volontairement. Luxurieux point ne seras, de corps ni de consentement. Le bien d'autrui tu ne prendras, ni retiendras à ton escient. Faux témoignage ne diras, ni ne mentiras aucunement. L'œuvre de chaire ne désireras, qu'en mariage seulement. Biens d'autrui ne convoiteras pour les avoir injustement.

Acte d'Adoration,

MON Dieu, je vous adore, je vous reconnois pour mon Créateur et mon Maître ; je vous offre ma vie et tout ce que je possède.

Aête de Foi.

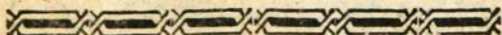
MON Dieu, je crois fermement tout ce que croit et enseigne la Sainte Eglise, parceque c'est vous, ô mon Dieu, qui l'avez dit.

Aête d'Espérance.

MON Dieu, j'espère vos graces et mon salut par les mérites infinis de Jésus Christ mon Sauveur.

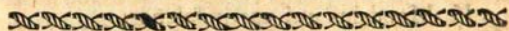
Aête de Charité.

MON Dieu je vous aime de tout mon cœur et plus que toutes choses, parce que vous êtes infiniment aimable : et j'aime mon Prochain comme moi-même, pour l'amour de vous.

*CANTIQUES SPIRITUELS.*

A FIN d'être docile et sage,
 Seigneur donnez-moi votre Esprit,
 Pour apprendre selon mon age,
 Les verités de Jésus Christ ;
 Esprit Saint, faites moi comprendre,
 Ce que vous m'allez expliquer ;
 Mais en me le faisant apprendre,
 Faites-le moi bien pratiquer.

O Mon Dieu ! je vous remercie,
 De vos saintes instructions,
 Et par Jésus Christ je vous prie,
 D'oublier mes distractions,
 Puisqu'on est d'autant plus coupable,
 Qu'on sçait et ne fait pas le bien ;
 Si vous me rendez plus capable,
 Seigneur, rendez moi plus Chrétien.



Vivant.

MALheureuses créatures,
 Esprits réprouvés de Dieu ;
 Que d'éternelles tortures,
 Puniront en ce bas lieu,
 Dites nous, dites nous,
 Quels tourmens endurez vous ?

Damné. Pourquoi nous faire répondre ?
 C'est augmenter nos douleurs ;
 C'est nous mêmes nous confondre,
 De raconter nos maheurs.
 Hélas ! hélas ! Mortels ne nous suivez pas.

V. Libertins, et vous Athées,
 Sans Dieu, sans foi, sans raison,
 Pour tant d'erreurs débitées,
 Contre la Religion. Dites nous, &c.

D. Hélas ! que ce Dieu de gloire,
 Dont nous ressentons les coups,
 Nous force bien de le croire,
 Et de dire malgré vous. Hélas ! hélas !

V. Vains adorateurs du monde,
Où sont toutes ces grandeurs,
Et la gloire que l'on fonde,
Sur l'éclat des faux honneurs. Dites nous &c.

D. Ha ! cette gloire est passée,
Comme un songe de la nuit ;
Qui trompant notre pensée,
A notre réveil s'enfuit. Hélas ! &c.

V. Mondains qui par indolence,
Toujours dans les vains plaisirs
Sans vous faire violence,
Contentiez tous vos désirs. Dites nous, &c.

D. D'inconcevables supplices
Nous apprennent, mais trop tard,
Que qui vit dans les délices,
Au Ciel n'aura point de part. Hélas ! &c.

V. Paroissez, Grands de la terre,
Qui toujours d'orgueil bouffis
Sans redouter le tonnerre,
Foulez aux pieds les petits. Dites nous, &c.

D. De l'abus de la puissance,
Dieu nous punit justement :
Sauvé par son innocence,
Le pauvre échappe aisément. Hélas ! &c.

V. Jureurs, qui d'ingratitude,
Payant votre bienfaiteur,
Tous les jours par habitude,
Blasphémiez le Créateur. Dites nous, &c.

D. Ah ! notre langue coupable,
Sent la vengeance de Dieu,

Nous nommions toujours le diable.
Nous le trouvons dans ce feu. Hélas! &c.

V. Méchans, qui par avarice,
Avez fait tort au prochain :
Qui contre toute justice,
Dérobiez à toute main. Dites nous, &c.

D. Ah! Dieu prend en main la cause,
Du pauvre et de l'orphelin,
Faut il pour si peu de chose,
Souffrir un tourment sans fin? Hélas! &c.

V. Que vous reste t-il Avarés,
De cet argent, de cet or,
Et de tous ces meubles rares,
Qui faisoient votre trésor? Dites nous, &c.

D. Hélas! dans cette fournaise,
Tous nos biens sont fondus,
Nous ayant mis à notre aise,
Ils nous ont enfin perdus. Hélas! &c.

V. Racontez nous impudiques,
Les douleurs que vous sentez,
Pour tous vos plaisirs lubriques,
Et vos sales voluptés. Dites nous, &c.

D. Ah! pour des plaisirs infâmes,
Pour des plaisirs d'un moment,
Il faut au milieu des flammes,
Bruler éternellement. Hélas! &c.

V. O! pauvres ames en proie,
Aux yeux que le sel aigrit,
Pour un phantôme de joye,
Pour un seul péché d'esprit. Dites nous, &c.

D. Pour un agréable songe,
 Qui n'a duré qu'un moment,
 Un ver éternel nous ronge,
 Et nous déchire au dedans. Hélas ! &c.

V. Et vous, Mondains pour vos danses,
 Pour vos criminels plaisirs,
 Pour vos jeux et vos dépenses,
 Et vos infâmes désirs. Dites nous, &c.

D. Maudits soient nos délices,
 Nos danses, festins et jeux,
 Qui sont causes des supplices,
 Que nous souffrons en ces feux. Hélas ! &c.

V. Vous qui dans les compagnies,
 Par vos discours médifans,
 Et vos noires calomnies,
 Déchiriez les innocens. Dites nous, &c.

D. O Dieu ! que les médifances,
 Dont on se fait tant d'honneur,
 Causent d'extrêmes souffrances,
 Dans ce lieu rempli d'horreurs. Hélas ! &c.

V. Ingrats, qui les jours de Fêtes
 Méprisant l'honneur divin,
 Par un mouvement de bête,
 Allez vous remplir de vin. Dites nous, &c.

D. Hélas ! notre gourmandise,
 Nos outrages faits à Dieu,
 Messe et Vêpres que l'on méprise,
 Coutent bien cher en ces lieux. Hélas ! &c.



un Lg
m
w
R
h

Dorothee, Deville

m

Handwritten signature or initials in dark ink on aged, yellowish paper. The writing is highly stylized and cursive, possibly representing the name "L. B. S." or similar. The signature is written vertically, starting with a large, looped initial at the top and continuing with several long, sweeping strokes that curve downwards and to the right.

